



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**BOSCH**

**Torktumlare  
WTWH7568SN**

**sv** Bruks- och monteringsanvisning

## Din nya torktumlare

Du har bestämt dig för en torktumlare av märket Bosch.

Ta några minuter och läs bruksanvisningen, så att du lär dig torktumlarens fördelar.

Varje torktumlare som lämnar fabriken uppfyller kraven i Bosch kvalitetssäkring när det gäller funktion och felfritt skick.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på vår webbsida [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) eller så kan du vända dig direkt till service.

Om bruks- och installationsanvisningen beskriver olika modeller finns avvikelserna angivna på respektive ställe.



Använd inte torktumlaren förrän du läst igenom denna bruks- och installationsanvisning!

## Illustrationsregler

### ⚠️ Varning!

Kombinationen av symbol och varningstext varnar för möjliga risksituationer. Livsfara eller risk för personskador om du inte följer anvisningarna.

### Obs!

Varningstexten varnar för en eventuellt farlig situation. Risk för sak- och/eller miljöskador om du inte följer anvisningarna.

### Anvisning/tips

Anvisningar om hur du använder enheten optimalt/nyttig information.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Siffror eller bokstäver markerar momenten.

■ / -/-

Rutor eller snedstreck markerar uppräkningar.

# Innehållsförteckning

	<b>Avsedd användning</b>	4
	<b>Säkerhetsanvisningar</b>	4
Barn/funktionshindrade/husdjur	4	
Installation	5	
Användning	7	
Rengöring/skötsel	8	
	<b>Återvinning</b>	9
Förpackning/uttjänt maskin	9	
Kylmedel	9	
Spartips	10	
	<b>Uppställning och anslutning</b>	10
Medföljande tillbehör	10	
Uppställning och anslutning av tumlaren	10	
Ändra kondensatavtappningen	11	
Extratillbehör	13	
Transport och frostskydd	13	
	<b>Kort sammanfattning av det viktigaste</b>	14
	<b>Lär dig enheten</b>	15
Torktumlare	15	
Kontroller	16	
Knappar	16	
Display	17	
	<b>Tvättgods</b>	18
Förbehandla tvätten	18	
Sortera tvätten efter	18	
	<b>Program och knappar</b>	19
Program	19	
Knappar	21	
	<b>Så använder du maskinen</b>	22
Lägg i tvätten och slå på tumlaren	22	
Ställ in programmet	22	
Slå på programmet	22	
Programkörning	22	
Ändra program eller lägga i tvätt	23	
Avbryta program	23	
Programslut	23	
Ta ur tvätten och slå av torktumlaren	23	
Rengöra luddfiltret	23	
Tömma kondensattanken	24	
	<b>Home Connect</b>	25
Koppla upp automatskt mot hemnätverket	25	
Koppla upp manuellt mot hemnätverket	25	
Koppla upp mot Home Connect-appen	26	
Slå på och av Wi-Fi:n	27	
Återställa nätverksinställningarna	27	
Mjkvaruuppdatering	28	
Uppgiftskyddsinfo	29	
Överensstämmelseintyg	29	
	<b>Signalinställning</b>	29
	<b>Oljud</b>	30
	<b>Rengöring</b>	31
Rengöra tumlare och kontroller	31	
Rengöra fuktgivaren	31	
Rengöra silen i kondensattanken	31	
	<b>Felsökning</b>	32
	<b>Förbrukningsvärdet</b>	34
Förbrukningstabell	34	
Effektivaste programmet för bomullstextilier	34	
	<b>Tekniska data</b>	35
	<b>Service</b>	35



## Avsedd användning

- Maskinen är bara avsedd för hemanvändning.
- Installera eller använd inte maskinen i utrymmen med frostrisk och/eller uteliknande förhållanden.Risk för maskinskador om restvattnet fryser. Slangarna kan spricka om de fryser.
- Maskinen är bara avsedd för torktumling och uppfräschning av vattentvättat tvättgods som går att torktumla (se tvättråden på tvättgodset) i hemmet. All annan användning av maskinen är ej avsedd användning och inte tillåten.
- Maskinen är avsedd för användning upp till max. 4000 möh.

### Innan du slår på maskinen:

Titta om det finns synliga skador på maskinen. Använd inte maskinen om den är trasig. Har du problem, kontakta din återförsäljare eller service.

Läs och följ bruks- och installationsanvisningarna samt all annan dokumentation som medföljer maskinen.

Spara dokumentationen för framtida bruk och ev. kommande ägare.



## Säkerhetsanvisningar

Följande säkerhetsanvisningar och varningar är till för att skydda dig från personskador och omgivande materialskador.

Försiktighetsåtgärderna är viktiga, du måste även vara försiktig vid installation, skötsel, rengöring och användning av maskinen.

### Barn/funktionshindrade/husdjur

#### Varning Livsfara!

Barn eller andra som inte kan bedöma riskerna med att använda maskinen kan skada sig eller hamna i livsfarliga situationer. Obs!

- Barn över 8 år och personer med fysisk, sensorisk eller mental begränsning eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap får bara använda maskinen om någon ansvarig övervakar eller instruerar hur man använder maskinen säkert samt de förstått riskerna med att använda maskinen.
- Låt inte barn leka med maskinen.
- Låt inte barn rengöra eller sköta maskinen utan uppsikt.
- Håll barn under 3 år och husdjur borta från maskinen.

- Lämna inte maskinen utan uppsikt när barn eller andra som inte kan bedöma riskerna är i närheten.

## ⚠️ Varning

### Livsfara!

Barn kan bli inlåsta i maskinen och hamna i en livsfarlig situation.

- Ställ inte maskinen bakom en dörr, det kan blockera luckan så att den inte öppnar ordentligt.
- När maskinen är utjänt, dra ut kontakten ur uttaget **innan** du kapar sladden och slår sönder lucklåset.

## ⚠️ Varning

### Kvävningsrisk!

Barn kan sno in sig i förpackning/plastfolie eller förpackningsdetaljer om de leker med dem, de kan även dra dem över huvudet och kvåvas.

Håll förpackning, plastfolie och förpackningsdetaljer utom räckhåll för barn.

## ⚠️ Varning

### Förgiftningsrisk!

Tvättmedel och -tillsatser kan ge förgiftning vid förtäring. Om du av misstag sväljer dem, sök läkarvård. Håll tvättmedel och -tillsatser utom räckhåll för barn.

## ⚠️ Varning

### Irriterar ögon/hud!

Kontakt med tvättmedel och -tillsatser kan ge ögon-/hudirritation.

Skölj ögon/hud noggrant vid kontakt med tvättmedel och -tillsatser. Håll tvättmedel och -tillsatser utom räckhåll för barn.

## Installation

## ⚠️ Varning

### Risk för elstötar/brand/materialskador/maskinskador!

Är maskinen inte installerad ordentligt kan det leda till livsfarlig situation. Se till så att:

- uttagets matarspänning matchar maskinens märkspänning (märkskylten). Anlutningseffekt och avsäkring står också på märkskylten.
- maskinen är ansluten till växelströmskälla via jordat uttag, rätt installerat enligt nationella föreskrifter.
- kontakt och jordat uttag matchar och ger ordentlig jordning.
- sladden har rätt ledningsarea.
- Det ska alltid gå att komma åt kontakten.
- Använd bara jordfelsbrytare märkta:  Märkningen är enda sättet att se att den uppfyller gällande föreskrifter.

## **Varning**

### **Risk för elstötar/ materialskador/maskinskador!**

Är maskinens sladd ändrad eller skadad, så finns risk för elstöt, kortslutning eller brand på grund av överhettning.

Sladden får inte bli veckad, klämd eller ändrad och inte heller komma i kontakt med värmekällor.

## **Varning**

### **Brandrisk/risk för materialskador/maskinskador!**

Förlängningssladdar och grenuttag kan leda till brand på grund av överhettning eller kortslutning.

Anslut enheten direkt i rätt installerat, jordat uttag. Använd inte förlängningssladdar, grenuttag och sladdosor.

## **Varning**

### **Risk för personskada/ materialskada/maskinskada!**

- Maskinen kan vibrera och vandra vid användning, risk för person- eller materialskada.

Ställ maskinen på rent, jämnt, stabilt underlag.

Nivellera maskinen med vattenpass och skruvfötterna.

- Ställer du maskinen fel ovanpå tvättmaskinen vid pelarmontering finns risk för personskada, material- och/eller maskinskada. Pelarmontering ovanpå tvättmaskin kräver att maskinerna har samma djup och bredd och att du använder ev. monteringssats → *Sidan 13*. Maskinerna MÅSTE vara fastsatta med pelarmonteringssats. All annan pelarmontering är förbjuden.
- Tar du tag i maskinens utstickande delar (t.ex. luckan) för att lyfta eller flytta maskinen, så kan de gå av och ge personskador. Ta inte tag i maskinens utstickande delar för att flytta maskinen.

## **Varning**

### **Risk för personskador!**

- Maskinen är mycket tung. Lyft kan ge personskador. Lyft inte maskinen själv.
- Maskinen har vassa kanter som kan skära dig i händerna. Ta inte på maskinens vassa kanter. Använd skyddshandskar vid lyft.
- Risk för snubbling och personskador om du inte drar slang och sladd ordentligt. Dra slangar och sladdar så att ingen riskerar att snubbla på dem.

## Användning

### **Varng Explosions-/brandrisk!**

Tvättgods som varit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, vaxborttagning, färg, fett eller fläckborttagning kan medföra både brand- och explosionsrisk om du kör det i torktumlaren. Obs!

- Skölj tvätten noga i varmvatten och tvättmedel innan du torktumlar den i maskinen.
- Lägg bara i tvättat tvättgods för torktumling.
- Använd inte maskinen om du rengjort tvättgodset med industriekemikalier.

### **Varng Explosions-/brandrisk!**

- Om det finns restmaterial i luddfiltret kan det antändas vid torktumling så att maskinen börja brinna eller exploderar.  
Rengör luddfiltret före varje torktumling.
- Vissa objekt kan antändas vid torktumling så att maskinen börja brinna eller exploderar.  
Ta ut tändare och tändstickor ur fickorna på plaggen.

- Koldamm eller mjöl i luften runt maskinen kan ge en dammexplosion.  
Se till så att området runt maskinen är rent när den är igång.

### **Varng Risk för brand/materialskada/ maskinskada!**

Avbryter du ett program innan torkcykeln är klar, så hinner tvättgodset inte svalna tillräckligt utan kan antändas och ge material- eller maskinskador.

- Sista delen av torkcykeln blir tvättgodset inte uppvärmt (avsvalningscykel).  
Funktionen är till för att hålla tvättgodset på en temperatur som inte skadar det.
- Slår du av maskinen innan torkcykeln är klar måste du ta ut all tvätt ur trumman direkt och sprida ut den (för att fördela värmen).

### **Varng Förgiftningsrisk/risk för materialskada!**

Kondensatet är inte drickbart, det kan vara kontaminerat med ludd. Kontaminerat kondensat kan vara hälsosfarligt och ge materialskador.  
Drick eller återanvänd det inte.

## **Varning**

### **Förgiftningsrisk!**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel kan avge giftiga ångor.  
Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

## **Varning**

### **Risk för personskador!**

- Om du stöder/sätter dig på öppen lucka, så kan maskinen välna och ge personskador.  
Stöd dig inte mot luckan när den är öppen.
- Klättrar du upp på maskinen, så kan toppskivan gå sönder och ge personskador.  
Klättra inte upp på maskinen.
- Sträck dig aldrig in i trumman när den roterar, risk för handskador.  
Vänta tills trumman stannat.

### **Obs!**

### **Material-/maskinskador**

- Överskrider du maximal tvättmängd kan maskinen inte fungera som den ska och kan det ge material- och maskinskador.  
Överskrid inte maximal torrtvättmängd. Se till så att du inte överskider maximal tvättmängd i programmen  
→ *Sidan 19.*
- Torktumlar du utan eller med trasigt luddfilter, så kan det ge maskinskador.  
Torktumla inte utan eller med trasigt luddfilter.

- Maskinens luftintag kan suga in lätt föremål som hår och ludd när maskinen är igång.  
Håll rent runt maskinen.
- Skumplast och -gummi deformar eller smälter vid torktumling.  
Torktumla inte tvättgods som innehåller skumplast och -gummi.
- Overdoseras du tvättmedel eller -tillsatser kan det ge material- och maskinskador.  
Följ alltid tillverkarens doseringsanvisningar för tvättmedel/-tillsatser/textilvårdsprodukter och sköljmedel.
- Blir maskinen överhettad, så fungerar den inte som den ska och det kan ge material- och maskinskador.  
Se till så att maskinens luftintag inte är blockerat när den är igång och att området runtom är välventilerat.

### **Rengöring/skötsel**

## **Varning**

### **Livsfara!**

Maskinen är eldriven. Risk för elstötar om du kommer åt strömförande komponenter!  
Obs!

- Slå av maskinen. Gör maskinen strömlös (dra ur kontakten).
- Ta aldrig i kontakten med fuktiga händer.

- Dra alltid i kontakten när du drar ur, inte i sladden, annars kan du skada sladden.
- Gör inga tekniska förändringar på maskinen eller funktionerna.
- Det är bara våra servicetekniker och behörig elektriker som får reparera maskinen eller arbeta på den. Samma sak gäller vid sladdbyte, om det behövs.
- Reservsladdar går att beställa hos service.

## **Varning Förgiftningsrisk!**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel kan avge giftiga ångor.  
Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

## **Varning Risk för elstötar/material-/maskinskador!**

Om det kommer fukt i maskinen kan det kortsluta den.

Rengör inte maskinen med högtryckstvätt eller ångtvätt.

## **Varning Risk för personskada/ materialskada/enhetsskada!**

Användning av reservdelar och tillbehör från andra tillverkare är farligt och kan ge person-, material-, och maskinskador. För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.

## **Obs!**

### **Material-/maskinskador**

Rengörings- och förbehandlingsmedel (t.ex. fläckborttagning, förbehandlingsspray) kan skada maskinens ytor vid kontakt. Obs!

- Låt inte medlen komma i kontakt med maskinens ytor.
- Rengör bara maskinen med vatten och mjuk, fuktad trasa.
- Ta bort tvättmedelsstänk och andra rester direkt.

---

## **Återvinning**

### **Förpackning/uttjänt maskin**



Släng förpackningen i återvinningen.

Maskinen är märkt enligt EU-direktiv 2012/19/EG om elektriskt och elektroniskt avfall (Waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger ramarna för återtagande och återvinning av uttjänta maskiner inom EU.

## **Kylmedel**

Tumlarenens värmeväxlare innehåller hermetiskt försilvrat komponent med fluorerad växthusgas.

<b>Växthusgas:</b>	R407c
<b>Påfyllningsmängd (kg):</b>	0,290
<b>Totalt GWP (tCO<sub>2</sub>):</b>	0,514

Lämna tumlaren för återvinning.

## Spartips

- Centrifugera tvätten före torktumling. Ju torrare tvätt, desto kortare torktid och lägre effektförbrukning.
- Fyll tumlaren med maximal tvättmängd.  
**Anvisning:** Lägg inte i mer än programmets maxmängd eftersom det ger längre torktid och högre effektförbrukning.
- Se till så att rumsventilationen ger tillräckligt luftutbyte och att tumlarens luftintag är fritt.
- Rengör luddfiltret efter varje tumling. Igentäppt luddfilter ger längre torktid och högre effektförbrukning.
- **Energisparläge:** om du inte använder tumlarens kontroller på ett tag, så slår den automatiskt av före programstart och efter programslut för att spara effekt. Display och kontrolllampor släcks efter några minuter och startknappen blinkar. Tryck på någon knapp, öppna eller stäng luckan eller vrid på programvredet, så slår belysningen på igen.



## Uppställning och anslutning

### Medföljande tillbehör

- Torktumlare
- Bruks- och monteringsanvisning
- Yllekorg\*
- Kondensatavtappning\*

### Uppställning och anslutning av tumlaren

#### **Varng Livesfara!**

Tumlaren är eldriven, risk för elektrisk stöt.

- Kontrollera om torktumlaren har synliga skador. Du får inte använda en trasig tumlare.
- Kontrollera innan du ansluter tumlaren till elnätet att den elektriska spänningen som anges på typpskylten stämmer överens med spänningen i ditt eluttag.
- Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen .
- Se till att nätsladden inte blir knäckt eller fastklämmd eller kommer i kontakt med värmekällor eller vassa kanter.

#### **Varng**

**Det finns risk för att barn kan bli instängda i tumlaren och utsättas för livesfara!**

Ställ inte torktumlaren bakom en dörr eller en skjutdörr som kan spärra luckan eller hindra den från att öppnas.

### Obs!

#### **Risk för personskador!**

- Du kan skada dig om du lyfter den tunga tumlaren. Lyft aldrig tumlaren ensam.

\* beroende på modell

- Du kan skära dig i händerna på tumlarens vassa kanter. Ta aldrig tag i tumlarens vassa kanter.
- Utskjutande delar på tumlaren kan brytas loss om du lyfter eller skjuter den. Flytta aldrig tumlaren med hjälp av utskjutande delar.

**Obs!****Risk för sakkador på tumlare och textilier!**

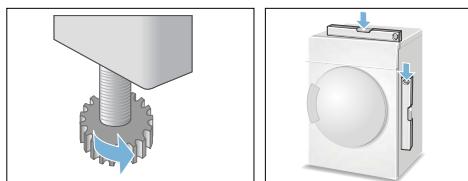
- Kontrollera att torktumlaren inte har transportskador. Använd inte tumlaren om den är trasig.
- Restvattnet i tumlaren kan frys och skada den. Ställ inte upp tumlaren i utrymmen med frysrisk.

Tänk på följande vid uppställningen:

- installationsplatsen ska vara ren, plan och stabil,
- det ska alltid gå att nå stickkontakten,
- håll tumlarens luftintag fritt och se till så att det finns tillräcklig ventilation,
- håll rent runt tumlaren och
- se till så att tumlaren är uppriktad med hjälp av skrufötterna.

**Anvisning:** Kontrollera maskinens uppriktning med vattenpass och korrigera den vid behov. Justera höjden genom att skruva på maskinfötterna.

Alla maskinfötterna måste stå stadigt på underlaget.



En felaktig uppriktning kan orsaka kraftigt buller, vibrationer och felaktiga trumrörelser.

**Anvisning:** Låt en fackman ansluta maskinen om du är osäker.

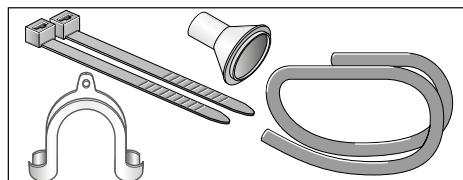
## Ändra kondensatavtappningen

### Anvisningar

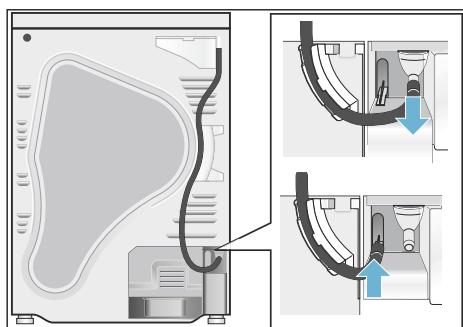
- Torktumlarens kondensat går antingen att tappa av i kondensattanken eller leda bort via avloppet. Torktumlaren är inställd på att tappa av kondensatet i kondensattanken vid leverans.
- Det finns restvatten i kondensattanken på grund av tumlarens självrengöring om det finns kondensatavledning.

Så här ändrar du kondensatavtappningen:

- Ta ut tillbehöret ur tumlaren.

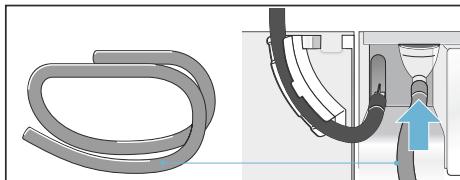


2. Tumlarstatus vid utleverans: slangen till kondensatavtappningen sitter på kondensattankanslutningen.
3. Lossa slangen från anslutningen och sätt den i P-läget.

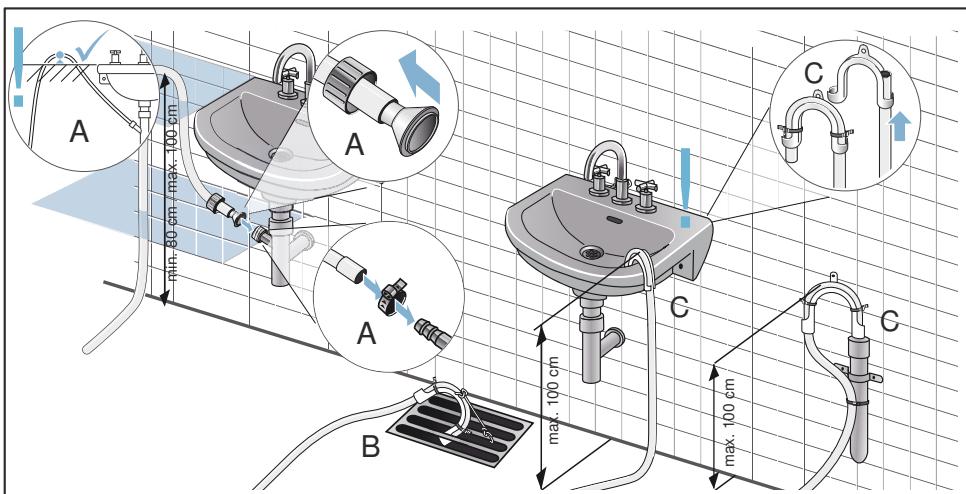


**sv** Uppställning och anslutning

4. Ta av avloppsslansen från tillbehöret och fäst den på den tomma anslutningen.



5. Fäst avloppsslangens andra ände i övriga tillbehör beroende på anslutningsalternativ A, B eller C.



**Obs!**

**Stående vatten i tumlaren kan ge sakskador vid baksug.**

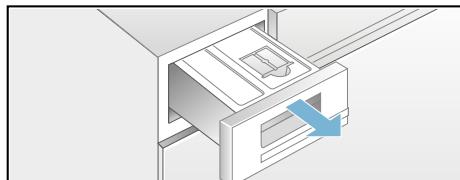
Kontrollera att vattnet rinner undan tillräckligt fort ur handfatet. Avloppet får inte stänga eller bli igensatt.

**Obs!**

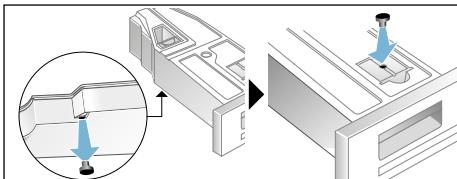
**Risk för sakskador på grund av läckor eller utrinnande vatten.**

Sätt fast avloppsslangen ordentligt så att den inte lossnar. Gör inga veck på avloppsslangen. Se till så att höjdskillnaden mellan uppställningsyta och avlopp är max. 100 cm och min. 80 cm vid avloppsanslutning i vattenlås.

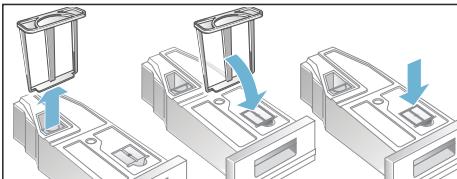
6. Dra ut kondensattankens helt.



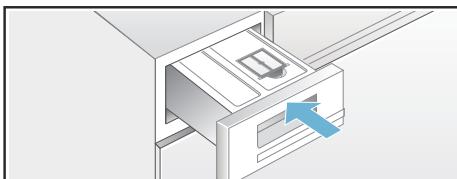
7. Vrid kondensattanken 180° på underdelen och ta ur proppen. Vrid tillbaka kondensattanken och sätt proppen i fördjupningen på ovansidan av kondensattanken.



8. Dra ut filtret ur snäppfästet och sätt det i fördjupningen på kondensattanken.



9. Skjut in kondensattanken så att den snäpper fast igen.



Nu tappar maskinen av kondensatet genom avloppsslangen direkt till avloppet eller handfatet.

**Anvisning:** Vill du leda av kondensatet till kondensattanken igen, gör momenten i omvänd ordning.

## Extratillbehör

Extratillbehör köper du\* hos service:

\* beroende på modell

### ■ Monteringssats för tvättmaskin:

Tumlaren går att ställa ovanpå en matchande tvättmaskin med samma djup och bredd för att spara plats. Du måste fästa tumlaren på tvättmaskinen med monteringsatsen.

Beställningsnummer med utdragbar bänkskiva: **WTZ11400**;

Beställningsnummer utan utdragbar bänkskiva: **WTZ20410**.

### ■ Stativ:

Stativet får upp tumlaren och ger smidigare lastning och tömning. Transportera tvätten med den utdragbara tvättkorgen i stativet. Beställningsnummer: **WMZ20500**.

### ■ Yllekorg:

Torka enstaka ylletextilier, sportskor och gosedjur i yllekorgen.

Beställningsnummer: **WMZ20600**.

## Transport och frostskydd

1. Töm kondensattanken.
2. Vrid programvredet till något av programmerna.
3. Tryck på startknappen.
4. Vänta 5 minuter.
5. Töm kondensattanken igen.
6. Slå av torktumlaren.

**Anvisning:** Det finns lite restvatten kvar i torktumlaren trots urpumpningen.

### Obs!

**Restvattnet kan rinna ut och ge sakskador.**

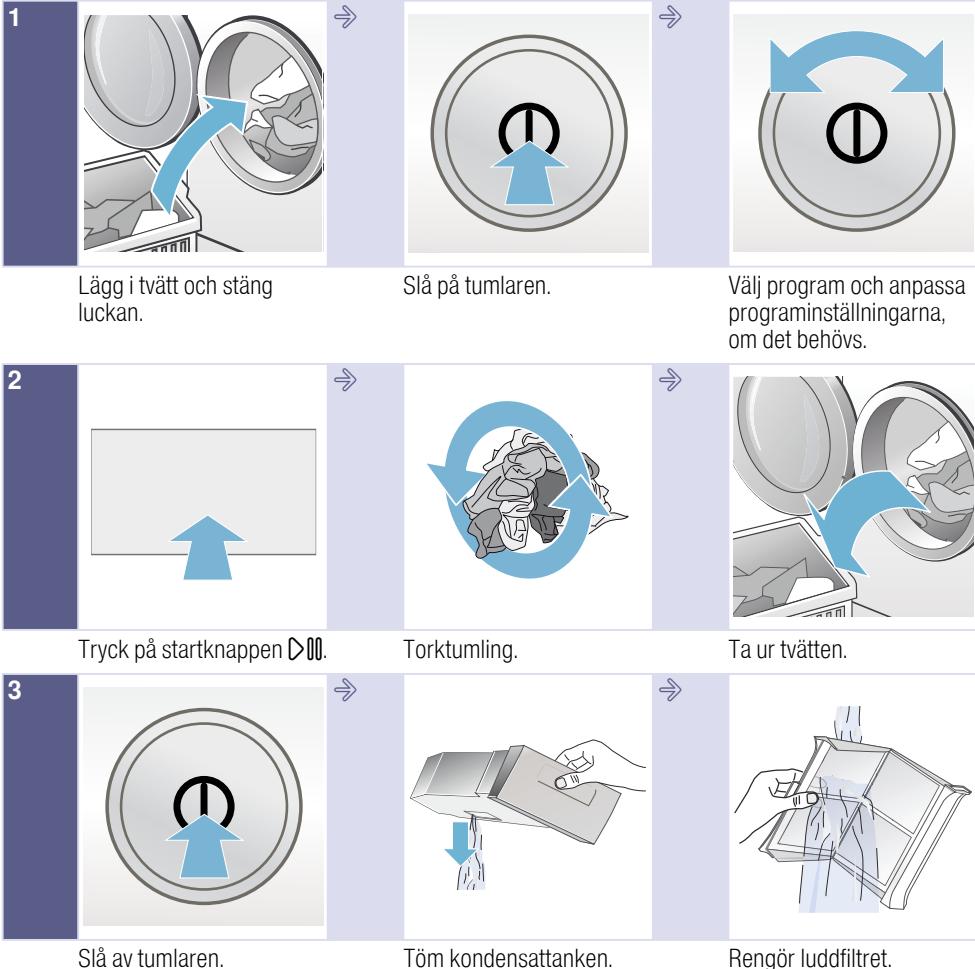
Transportera maskinen stående.

### Obs!

**Tumlaren innehåller kylmedel och kan bli skadad.**

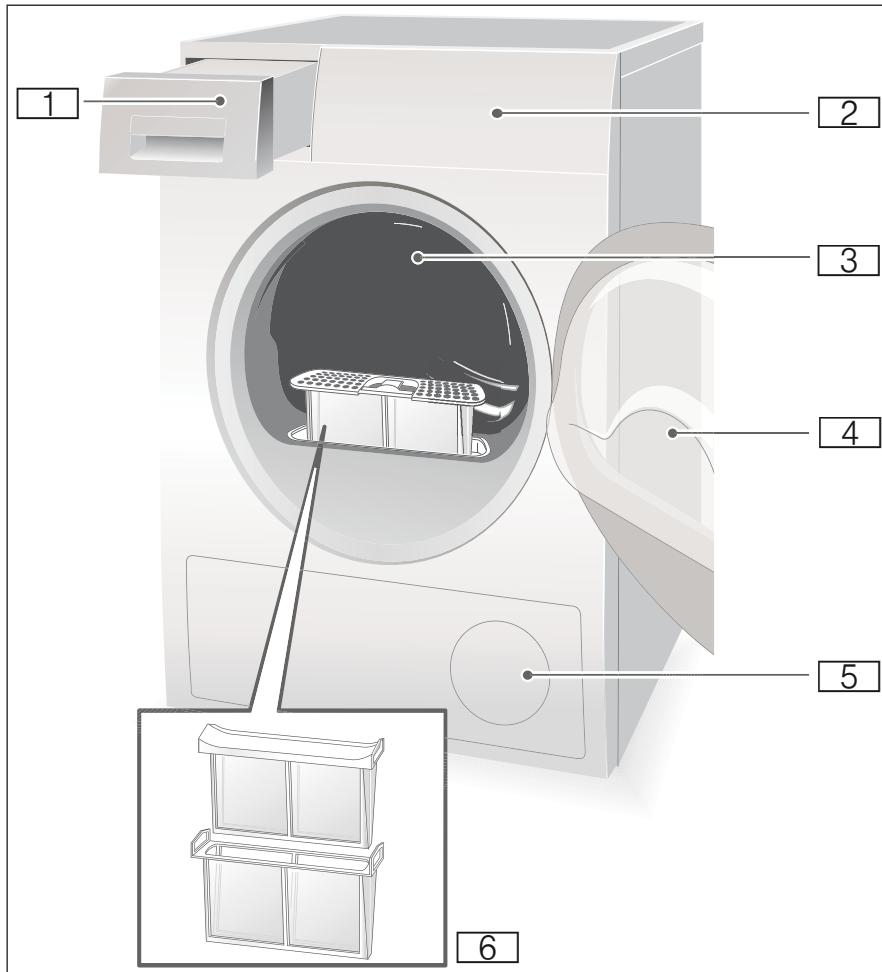
Låt torktumlaren stå i två timmar före användning.

## Kort sammanfattning av det viktigaste



## Lär dig enheten

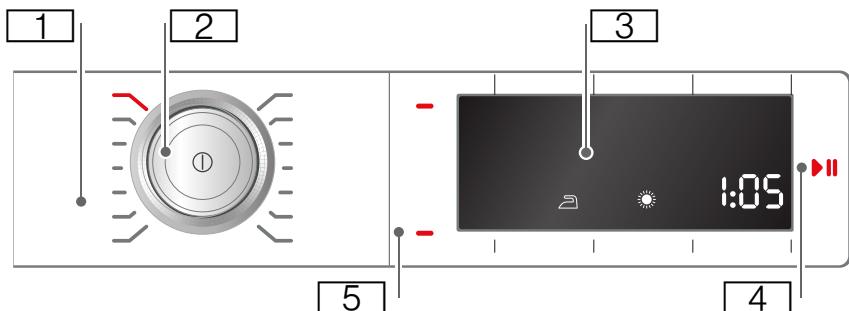
### Torktumlare



- 1 Kondensattank
- 2 Kontroller och display
- 3 Trumbelysning (beroende på modell)
- 4 Tumlarlucka
- 5 Luftintag
- 6 Luddfilter

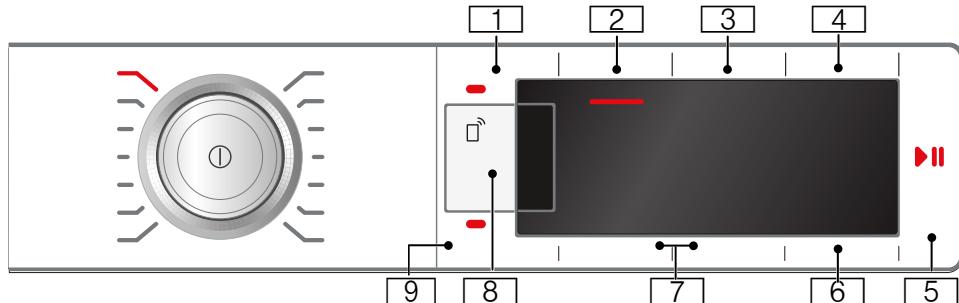
## Kontroller

**Anvisning:** Alla knappar är känsliga, du behöver inte trycka hårt.



- 1** Program → *Sidan 19.*
- 2** Programvred och På/Avt.
- 3** Display med knappar → *Sidan 19.*
- 4** Startknappen startar, avbryter och pausar program.
- 5** Knappar → *Sidan 21.*

## Knappar



- 1** Barnspärr
- 2** Strykfritt
- 3** Strykfritt
- 4** Skontorkning
- 5** Start eller paus
- 6** Färdig om
- 7** Torkinställning/torkgrad
- 8** Fjärrstart
- 9** Signal

Utförlig beskrivning av knapparna, se → *Sidan 21.*

## Display



- Tömma kondensattanken  
→ *Sidan 24.*
- Rengöra luddfiltret → *Sidan 23.*
- Värmeväxlaren självrengör automatiskt.
- - - : programköring för torkning, stryktorrt, skåptorrt, strykfritt, paus och programslut.
- Strykfritt valt.
- Torkgrad vald.
- Fjärrstart vald .
- av:** Wi-Fi:n är av och enheten är inte uppkopplad mot hemnätverket.
- blinkar:** enheten försöker koppla upp mot hemnätverket.
- lyser:** Wi-Fi:n är på och enheten är uppkopplad mot hemnätverket.
- Tidsstyrtd program valt.
- 1:27** Beräknad programtid i timmar och minuter.
- 3 h** Programmet är klart om 3 timmar om du väljer Färdig om-tid.



## Tvättgods

### Förbehandla tvätten

#### Varning

#### **Explosions- och brandrisk!**

Ta bort tändare och tändstickor ur fickorna på plaggen.

#### **Obs!**

#### **De kan skada torktrumman och textilierna.**

Töm alla fickor på plaggen och tänk på följande:

- Knyt skärp och band till förkläden osv. eller använd tvättstång.
- Stäng alla blixtlås, hakar, öglor och knappar. Knäpp ihop stora tvättplagg, t.ex. påslakan.
- Ta bort metallföremål som t.ex. gem från textilierna.
- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvätten efter tygsort och torkprogram.
- Torka alltid mycket små textilier, t.ex. barnstrumpor, tillsammans med större tvättplagg, t.ex. handdukar.
- Trikåstickade textilier som t.ex. T-shirtar och trikåplagg krymper ofta vid den första torktumlingen. Använd ett skonprogram.
- Låt inte syntettvätt bli snustorr. Det finns risk att tvätten blir skrynklig.
- Använd ett tidprogram för enskilda tvättplagg.
- Många tvätt- och klädvårdsmedel, t.ex. stärkelse eller sköljmedel, innehåller partiklar som kan avsätta sig på fuktgivaren. Det kan försämra givarens funktion och därmed torkresultatet.

#### **Anvisningar**

- Dosera tvätt- och sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar när du tvättar de plagg som ska torkas.
- Rengör fuktgivaren regelbundet  
→ *Sidan 31*.

### Sortera tvätten efter

- Går att torktumla
- Torktumla på normal temperatur
- Torktumla på låg temperatur
- Går inte att torktumla

**Anvisning:** Lägg inte tvätt från tvättmaskinen direkt i torktumlaren. Sortera centrifugerad tvätt innan du lägger den i torktumlaren.

Om du torkar tunna textilier och textilier med flera eller tjocka skikt tillsammans torkar de olika snabbt. Torka därför bara tvättgods med likartad tygtyp och struktur tillsammans, så får du ett likformigt torkresultat. Om du därefter fortfarande tycker att tvätten är för fuktig kan du välja ett tidprogram för nattorkning → *Sidan 19*.

#### **Obs!**

#### **Risk för sakskador på tumlare eller textilier!**

#### **Följande textilier bör inte torktumlas:**

- Oljeförurenad tvätt.
- Otvättade textilier.
- Ej luftgenomsläppliga textilier, t.ex. gummerat tvättgods.
- Känsliga tyger, t.ex. siden och syntetiska gardiner.



# Program och knappar

## Program

Program och textilier	maxtvättmängd och programinställningar/-info
Programnamn För vilka textilier programmet är avsett.	maxtvättmängden bygger på textilernas torrvikt möjliga programinställningar
<b>Bomull</b> Slitstarka textilier av bomull eller linne som tål vittvätt.	<b>8 kg</b>
<b>Syntet</b> Textilier av syntet och blandväv.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> Blandad tvätt bestående av textilier av bomull och syntet.	<b>3 kg</b>
<b>Fintvätt</b> För fina, tvättbara textilier, t.ex. av satin, syntet och blandväv.	<b>2 kg</b>
<b>Yllefinish</b> Textilier av ull eller av ullblandning som tål torktumling.	<b>3 kg</b>
<b>Tidsprogram kallt</b> Tidsstyrt program för alla textilier utom ylle och siden. Alla slags textilier. Uppfräschning eller vädring av knappt använt tvättgods.	<b>3 kg</b> Du kan anpassa programtiden med Färdig om-tidknappen.
<b>Tidsprogram varmt</b> Alla slags textilier; tidsstyrt program. Avsett för tidigare tumlad eller lätt fuktig tvätt samt eftertorkning av flerlagers, tjockt tvättgods.	<b>3 kg</b> Du kan anpassa programtiden med Färdig om-tidknappen.
<b>Anvisningar</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Torka alltid ylle, sportskor och gosedjur i yllekorg → <i>Sidan 13</i>.</li> <li>■ Tidsstydda program känner inte av tvättgodsets restfuktighet automatiskt. År tvätten fortfarande fuktig efter torktumling, kör om programmet och förläng programtiden, om det behövs.</li> </ul>	
<b>Skjortor</b> Strykfria skjortor/blusar av bomull, linne, syntet eller blandväv.	<b>1,5 kg</b>
<b>Täcken</b> Syntetyllda textilier, kuddar, lapptäcken eller överkast. Tvätta stora textilier var för sig. Följ tvättråden.	<b>2,5 kg</b>

<b>Dunprogram</b>	<b>1,5 kg</b>
Dunfyllda textilier, kuddar, täcken eller duntäcken. Tvätta stora textilier var för sig.	
<b>Sport</b>	<b>1,5 kg</b>
Regn- och friluftskläder med membranbeläggning samt vattenavvisande textilier.	
<b>Handdukar</b>	<b>6 kg</b>
Slitstarka bomullshanddukar.	
<b>Supersnabb 40'</b>	<b>2 kg</b>
Syntet och lätt bomull.	
<b>Allergi+</b>	<b>4 kg</b>
Slitstarka textilier.	
<b>Anvisning:</b> Passar mycket bra för högt ställda hygienkrav.	

## Knappar

Knappar	Förklaringar och anvisningar	
<b>Anvisning:</b> Du kan inte välja alla knappar och funktioner i varje program.		
	<p>Ger enheten frisignal för fjärrstart via Home Connect-appen.</p> <p>Fjärrstarten är på i 24 timmar efter aktivering och slår sedan av automatiskt om du inte slår på programmet via Home Connect-appen. All användning av enheten, t.ex. öppna luckan eller byta program, slår av fjärrstartknappen av säkerhetsskäl.</p> <p><b>Anvisningar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Luckan måste vara stängd för att du ska kunna aktivera fjärrstart.</li> <li>■ Du kan inte aktivera fjärrstart om du slagit på barnspärren.</li> </ul> <p>Tryck på knappen mer än 3 sekunder, så kommer du tillbaka till Home Connect-inställningarna → <i>Sidan 26</i>.</p>	
<b>push 3 sec.</b> <b>(Barnspärr 3 sek.)</b>	Slå på eller av barnspärren genom att trycka 3 sekunder på barnspärrsknappen.	
<b>(Strykfritt) 60/120 min</b>	Trumman snurrar med regelbundna intervall i 60 eller 120 minuter efter programslut för att undvika skrynkling.	
<b>(Skontork)</b>	Sänkt temperatur för ömtåliga textilier som t.ex. polyakryl eller elastan, men kan ge längre torktid.	
	Tumlaren ger signal vid programslut.	
<b>(Torkinställning):</b>	Välj en torkinställning som matchar tvättgodset du ska tumla. Tumlaren sparar vald torkinställning i alla program även om du slår av, förutom bomullsprogrammen.	
	För flerlagrigt, tjockt tvättgods som är svårtumlat.	
	Normalt, enlagers tvättgods.	
	Normalt, enlagers tvättgods som har rätt fuktighet för att stryka eller hänga upp efter torktumling.	
<b>(Torkgrad)</b>	Är tvätten för fuktig efter torktumling, så kan du finjustera torkinställningen, t.ex. skåptorrt. Torkinställningen går att ändra genom att öka torkgraden i 3 steg från ☀ till ☀☀☀.	
	Tumlaren sparar den anpassade torkinställningen i alla program med ställbar torkinställning även om du slår av den.	
	<b>Anvisning:</b> Ju högre torkgrad desto längre programtid.	
<b>- ⊕ + (Färdig om)</b>	Programmet är klart om 1 till 24 timmar. Ställ in Färdig om-tiden i timsteg, så fördröjer du programstarten. Du får upp det antal timmar du vill ha tills programmet är klart på displayen.	
	Torktiden i de tidsstydda programmen går att ställa in från 10 minuter till maximalt 3 timmar och 30 minuter i 10-minuterssteg.	
	Startar och pausar programmet.	



## Så använder du maskinen

### Lägg i tvätten och slå på tumlaren

**Anvisning:** Tumlaren ska vara rätt installerad och ansluten → *Sidan 10.*



1. Lägg tvätten i trumman.
2. Tryck på ① för att slå på tumlaren.
3. Stäng luckan.

#### **Obs!**

#### Risk för sakskador på tumlare eller textilier!

Se till så att du inte klämmer fast tvätt i luckan.

**Anvisning:** Trumbelysningen är tänd när du öppnar, stänger luckan samt slår på programmet. Trumbelysningen släcknar automatiskt.

### Ställ in programmet

**Anvisning:** Om du har på barnspärren, så måste du slå av den före programinställning, se → *Sidan 21.*

1. Välj det program du vill ha, mer programinfo se → *Sidan 19.*



2. Välj det program du vill ha med programvredet. Du får upp programförinställningarna till programmet du valt på displayen.

#### **Anvisning:**

Programförinställningarna är grudinställningar som kommer upp när du väljer program. Du får upp programförinställningarna på displayen när du valt program.

3. Du kan ändra programförinställningarna, om du vill. Mer information, se → *Sidan 19.*

### Slå på programmet

Tryck på startknappen.

**Anvisning:** Vill du förhindra att programmet blir ändrat av misstag, slå på barnspärren, se → *Sidan 21.*

### Programkörning

Programmets status visas på displayen.

t.ex. Beräknad programtid i timmar  
**1:27** och minuter.

**Anvisning:** När du väljer ett program visas den beräknade torktiden för det rekommenderade tvättgodset. Vid torkningen bestämmer fuktgivarna restfuktigheten i tvättgodset och justerar programtiden (utanför tidprogrammen). Detta visas genom tidssprång för den återstående tiden.

- ☰ Torrt
- ☱ Stryktorrt
- ☲ Skåptorrt
- ☴ Strykfritt
- P- Paus
- C- Slut

## Ändra program eller lägga i tvätt

Du kan ta ur eller lägga i tvätt samt ändra eller anpassa program närsomhelst under tumlingen.

1. Öppna luckan eller tryck på startknappen för att pausa.
2. Lägg i eller ta ur tvätten.
3. Välj annat program eller en tillvalsfunktion, om du vill.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på startknappen.

**Anvisning:** Programtiden på displayen blir uppdaterad efter tvättmängd och -restfuktighet. Tumlaren kan ändra visade värden vid programändring eller tvättmängdsanpassning.

## Avbryta program

Du kan avbryta programmet närsomhelst genom att öppna luckan eller pausa med startknappen.

### Obs!

### Brandrisk! Tvätten kan börja brinna.

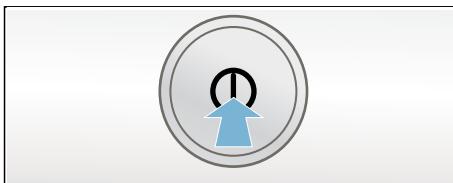
Ta ur och bred ut tvätten om du avbryter programmet, så att värmen går ur.

## Programslut

Du får upp -  - på displayen.

## Ta ur tvätten och slå av torktumlaren

1. Ta ur tvätten.
2. Tryck på  för att slå av tumlaren.

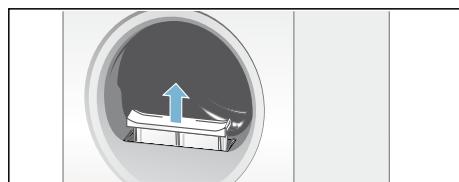


## Rengöra luddfiltret

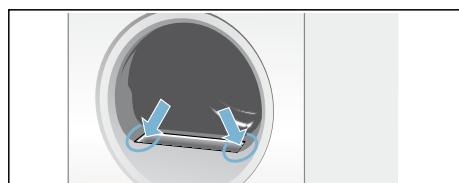
**Anvisning:** Luddfiltret fångar upp ludd och hår upp från tvätten vid torktumlingen. Igentäppt eller smutsigt luddfilter ger mindre luftflöde som begränsar tumlarens kapacitet. Rent luddfilter minskar strömförbrukning och torktid.

Rengör luddfiltret **efter varje** tumling:

1. Öppna luckan och ta bort luddet från luckan.
2. Dra ut det tvådelade luddfiltret.

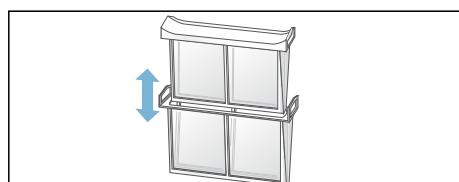


3. Ta bort luddet från fördjupningen i luddfiltret.

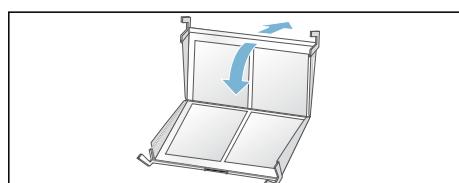


**Anvisning:** Se till så att luddet inte faller ned i kanalen.

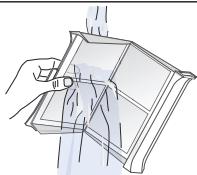
4. Ta isär det tvådelade luddfiltret.



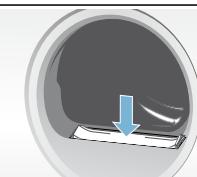
5. Fäll upp båda filtren och ta bort luddet.



**6.** Skölj av luddet i varmt vatten.



**7.** Torka av luddfiltren, fäll ihop och sätt i det tvådelade luddfiltret igen.



**Obs!**

**Tumlaren kan bli skadad.**

Använd aldrig tumlaren utan luddfilter eller med trasigt luddfilter.

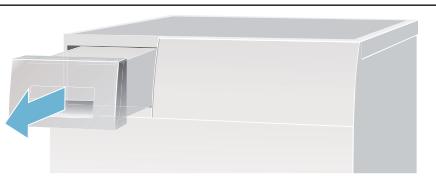
## Tömma kondensattanken

### Anvisningar

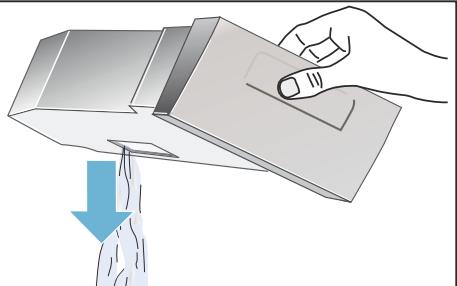
- Det går att avleda kondensatet via alternativ kondensatavledning\* till avloppet. Installation, se → *Sidan 11*.
- Leder du bort kondensatet via alternativ kondensatavledning, så slipper du tömma kondensattanken.

**Anvisning:** Töm kondensattanken efter varje torktumling, annars kan tumlaren avbryta nästa torkprogram för att den är full.

**1.** Dra ut kondensattanken vågrätt.



**2.** Häll ut kondensatet.



**Obs!**

**Smutsigt kondensat kan skada hälsa och material.**

Kondensatet är inte avsett som dricksvatten, det kan vara förorenat med ludd. Drick eller återanvänd det inte.

- 3.** Skjut in kondensattanken så att den snäpper fast i tumlaren igen.



**Anvisning:** Silen i kondensattanken filtrerar kondensatet till autorengöringen av tumlaren. Rengör silen genom att tömma ur kondensatet. Kontrollera om det finns avlagringar i silen med jämna mellanrum och ta bort dem. Se → *Sidan 31*.

\* beroende på modell

## Home Connect

Enheten är Wi-Fi-klar och går att fjärrstyrta via smartphone eller surfplatta. Med Home Connect-appen kan du göra följande via din smartphone eller surfplatta:

- välja och slå på program.
- anpassa programinställningar.
- läsa av programstatus.
- ändra enhetsinställningar.
- slå av enheten.

Ska du använda Home Connect-funktionerna, så måste du installera Home Connect-appen på din smartphone eller surfplatta, registrera dig, koppla upp din enhet en gång automatiskt **eller** manuellt mot hemnätverket och sedan koppla upp mot din enhet via Home Connect-appen.

Information om appen hittar du på vår Internetsida för Home Connect [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Anvisningar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du inte är hemma och styr enheten via Home Connect-appen. Följ också anvisningarna i Home Connect-appen.
- Använder du enheten, så går det inte samtidigt göra ändringar via Home Connect-appen. Men du får upp anpassningar på enheten på Home Connect-appen.

### Koppla upp automatiskt mot hemnätverket

Har routern WPS-funktion, så kan du koppla upp enheten automatiskt mot hemnätverket.

Saknar routern WPS-funktion, så måste du koppla upp enheten manuellt mot

hemnätverket → *Sidan 25*.  
Enhetens Wi-Fi måste vara på.

1. Slå på enheten.
2. Tryck på  i mer än 3 sekunder. Du får upp **Aut** (automatisk uppkoppling) på displayen.



3. Tryck på startknappen för att koppla upp.  blinkar på displayen. Enheten försöker koppla upp mot hemnätverket.
4. Slå på WPS-funktionen på din hemnätverksrouter inom 2 minuter. Du får upp **con** (uppkopplad) på displayen och  lyser fast när enheten kopplat upp OK mot hemnätverket.
5. Du går ur Home Connect-inställningarna genom att trycka på .

**Anvisning:** Gick det inte koppla upp får du upp **Err** (fel) på displayen. Kontrollera om din enhet är inom hemnätverkets räckvidd. Gör om den automatiska uppkopplingen eller gör en manuell uppkoppling → *Sidan 25*.

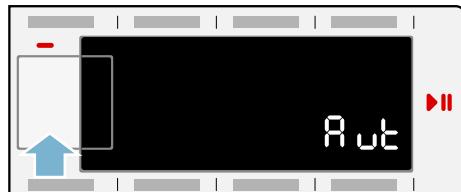
### Koppla upp manuellt mot hemnätverket

Har du precis kopplat upp enheten automatiskt mot hemnätverket, hoppa över den manuella uppkopplingen och koppla upp med Home Connect-appen → *Sidan 26*.

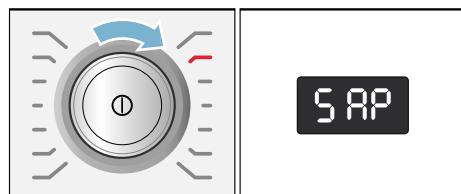
Saknar routern WPS-funktion, så måste du koppla upp enheten manuellt mot hemnätverket.

Enhetens Wi-Fi måste vara på.

1. Slå på enheten.
2. Tryck på  i mer än 3 sekunder.  
Du får upp **Rut** (automatisk uppkoppling) på displayen.



3. Vrid programvredet till läge 2. Du får upp **SAP** (manuell uppkoppling) på displayen.



4. Tryck på startknappen för att koppla upp.  blinkar på displayen.  
Enheten har nu lagt upp ett eget WLAN-nätverk med nätverksnamnet (SSID) **HomeConnect** som du har tillgång till med din smartphone eller surfplatta.
5. Öppna WLAN-inställningarna på din smartphone eller surfplatta.
6. Koppla upp din smartphone eller surfplatta mot WLAN-nätverket **HomeConnect** och ange WLAN-lösenordet (Key) **HomeConnect**.
- Anvisning:** Uppkopplingen kan ta upp till 60 sekunder.
7. När uppkopplingen är OK, öppna Home Connect-appen på din smartphone eller surfplatta.

8. Ange nätverksnamn (SSID) och lösenord (Key) till **ditt hemnätverk** på Home Connect-appen och välj sedan **Överför till hemmenhet**.  
Du får upp  (uppkopplad) på displayen och  lyser fast när enheten kopplat upp OK mot hemnätverket.
9. Du går ur Home Connect-inställningarna genom att trycka på .

### Anvisningar

- Gick det inte koppla upp får du upp **Err** (fel) på displayen. Kontrollera om din enhet är inom hemnätverkets räckvidd och gör om den manuella uppkopplingen.
- Är din smartphone eller surfplatta fortfarande uppkopplad mot **HomeConnect**-nätverket, så måste du först koppla upp mot ditt hemnätverk.

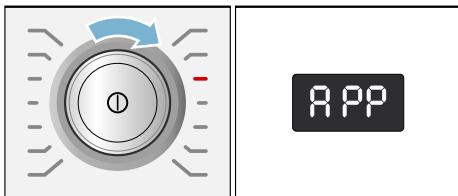
## Koppla upp mot Home Connect-appen

Är enheten uppkopplad mot hemnätverket så kan du ansluta med Home Connect-appen.

1. Slå på enheten.
2. Tryck på  i mer än 3 sekunder.  
Du får upp **Rut** (automatisk uppkoppling) på displayen.



3. Vrid programvredet till läge 3. Du får upp **APP** (appanslut) på displayen.



4. Tryck på startknappen. Enheten kopplar nu upp mot Home Connect-appen.
5. Öppna Home Connect-appen på din smartphone eller surfplatta och välj Anslut för att lägga till din nya enhet.
- Anvisning:** Är din smartphone eller surfplatta fortfarande uppkopplad mot **HomeConnect**-nätverket, så måste du först koppla upp mot ditt hemnätverk.
6. Får du inte upp din enhet automatiskt, välj **Sök hemmenhet** på Home Connect-appen och sedan **Koppla upp hemmenhet**.
7. Gör de sista momenten på Home Connect-appen för att koppla upp din enhet. Du får upp **con** (uppkopplad) på displayen när enheten kopplat upp OK.
8. Du går ur Home Connect-inställningarna genom att trycka på  $\square$ .

**Anvisning:** Gick det inte koppla upp får du upp **Err** (fel) på displayen. Kontrollera om din smartphone eller surfplatta är inom hemnätverkets räckvidd resp. är uppkopplad. Gör om uppkopplingen mot Home Connect-appen

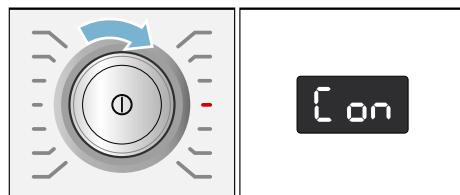
## Slå på och av Wi-Fi:n

Du kan slå på och av Home Connect-funktionen permanent på enheten närsomhelst.

1. Slå på enheten.
2. Tryck på  $\square$  i mer än 3 sekunder. Du får upp **Aut** (automatisk uppkoppling) på displayen.



3. Vrid programvredet till läge 4. Du får upp **Con** (Wi-Fi-funktion) på displayen.



4. Tryck på startknappen. Du får upp **on** (på) på displayen. Enhetens Wi-Fi-funktion är nu på. Du får upp **off** (av) på displayen. Enhetens Wi-Fi-funktion är nu av.
5. Du går ur Home Connect-inställningarna genom att trycka på  $\square$ .

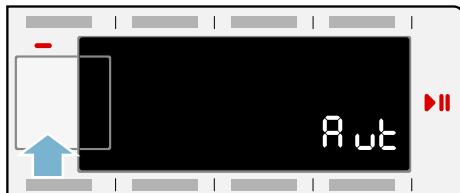
**Anvisning:** Får du upp **on** (på) på displayen när du ville ställa in **off** (av), så måste du göra om alla momenten.

**Anvisning:** Är Wi-Fi av på enheten, så kan du inte koppla upp mot hemnätverket och appen.

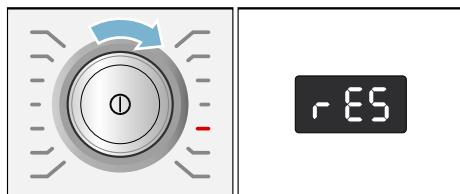
## Återställa nätverksinställningarna

Du kan radera nätverksinställningarna och uppkopplingen mot din smartphone eller surfplatta genom att återställa nätverksinställningarna.

- Slå på enheten.
- Tryck på  i mer än 3 sekunder.  
Du får upp **Aut** (automatisk uppkoppling) på displayen.



- Vrid programvredet till läge 5. Du får upp **rES** (återställ nätverksinställningarna) på displayen.



- Tryck på startknappen.
- Du får upp **YES** (ja) på displayen.
- Tryck på startknappen för att bekräfta.  
Du får upp **End** (klar) på displayen.  
Nätverksinställningarna är nu återställda. Din enhet är inte längre uppkopplad mot hemnätverket och Home Connect-appen.
- Du går ur Home Connect-inställningarna genom att trycka på .

### Anvisningar

- Du får upp **Err** (fel) på displayen om nätverksinställningarna inte gick att återställa.
- Vill du använda enheten igen via Home Connect-appen, så måste du koppla upp den automatiskt eller manuellt igen mot hemnätverket och Home Connect-appen.

### Mjukvaruuppdatering

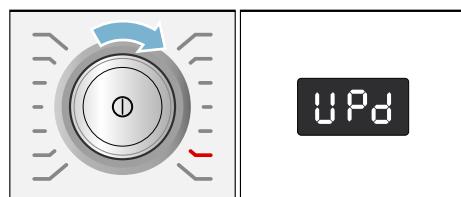
Du kan uppdatera Home Connect-mjukvaran på din enhet. Du får upp **UPd** (uppdatering) på displayen när det finns en ny uppdatering.

Installera uppdateringen direkt via displayanvisningen eller via enhetsinställningarna.

- Slå på enheten.
- Tryck på **Fjärrstart**  i mer än 3 sekunder.  
Du får upp **Aut** (automatisk uppkoppling) på displayen.



- Vrid programvredet till läge 6. Du får upp **UPd** (uppdatering) på displayen.



Startknappen blinkar om det finns en mjukvaruuppdatering.

- Tryck på startknappen.  
Du får upp **YES** (ja) på displayen.
- Tryck på startknappen för att bekräfta.  
Uppdateringen blir nu installerad, det kan ta flera minuter. Slå inte av enheten under uppdateringen.
- Du går ur Home Connect-inställningarna genom att trycka på **Fjärrstart** .

## Uppgiftsskyddsinfo

Din enhets första uppkoppling mot ett Internet-anslutet WLAN-nätverk överför följande infokategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhetsidentifiering (består av enhetskoder samt MAC-adress till inbyggd WiFi-kommunikationsmodul).
- WiFi-kommunikationsmodulens säkerhetsprotokoll (informationsteknisk säkring av uppkopplingen).
- Din enhets aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för eventuell föregående återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och är inte nödvändig förrän du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

**Anvisning:** Tänk på att Home Connect-funktionerna bara fungerar tillsammans med Home Connect-appen. Du kan få upp uppgiftsskyddinfon på Home Connect-appen.

## Överensstämmelseintyg

BSH Hausgeräte GmbH intygar att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundkraven samt övriga gällande bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.

Ett utförligt R&TTE-överensstämmelseintyg finns på Internet under [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) på din enhets produktsida bland övrig dokumentation.

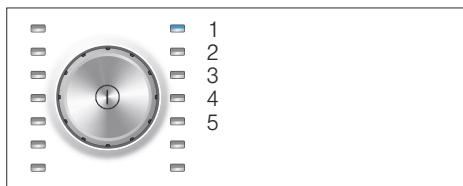


## Signalinställning

Du kan ändra följande inställningar:

- volymen på signalen vid programslut)
- och/eller
- volymen på knappsignalerna.
- Slå på eller av automatisk avstängning.

Du måste alltid slå om till inställningsläge för att ändra inställningarna.



### Slå på inställningsläge

1. Slå på tumlaren.
  2. Ställ in Bomullsprogrammet i läge 1.
  3. Tryck på torkgradsknappen samtidigt som du vrider programvredet till läge 2.
  4. Släpp torkgradsknappen.
- Inställningsläget är på och du får upp förinställd signalvolym vid programslut på displayen.

### Ändra volym eller automatisk avstängning

Lämna eller vrid programvredet till:

- läge 2: ändra volymen för **Signalen vid programslut** med Färdig om-tidknappen och/eller



1 = låg,  
2 = medel, 3 = hög,  
4 = jättehög

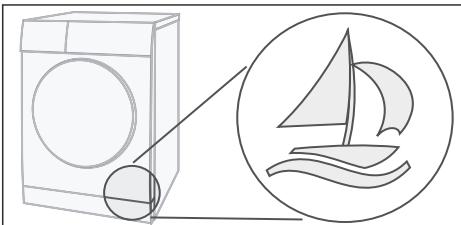
- Läge 3: ändra volymen för **knappsignalerna** med Färdig om-tidknappen.  


0 = av, 1 = låg,  
2 = medel, 3 = hög,  
4 = jättehög
- Läge 4: slå på eller av **automatisk avstängning** av tumlaren med Färdig om-tidknappen. On för att slå på och OFF för att slå av.  
**Anvisning:** Tumlaren slår av automatiskt efter 15 minuter för att spara effekt när funktionen är på.

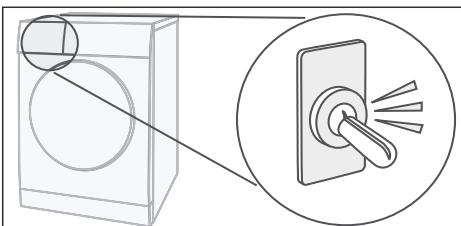
### Slå av inställningsläge

Du kan avsluta momentet och slå av tumlaren. Inställningarna är sparade.

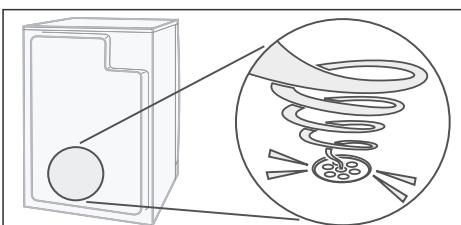
Kompressorn trycksätter då och då, det ger ett surrljud.



Den automatiska tumlarrengöringen ger ett klickljud.



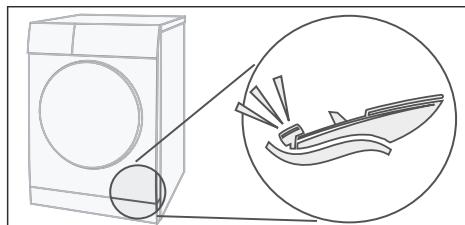
Kondensatet blir inpumpat till kondensattanken. Det ger pumpljud.



## Oljud

**Anvisning:** Under torkningen, särskilt i dess början, kan driftsljud höras från kompressorn och pumpen. Detta är helt normalt och påverkar inte maskinens felfria funktion.

Tumlarens kompressorer brummar då och då. Ljudnivån varierar med program och hur långt torkcykeln kommit.



## Rengöring

### Rengöra tumlare och kontroller

#### Varning

#### Livsfara!

Tumlaren är eldriven, risk för elstötar. Gör tumlaren strömlös före rengöring.

Rengör bara tumlaren med vatten och mjuk, fuktad trasa.

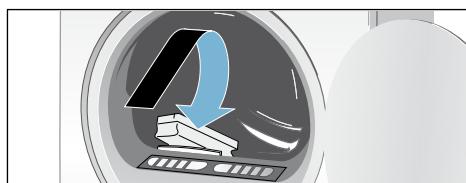
Ta bort tvättmedelsrester, stank och andra rester direkt. Använd inga rengörings- och förbehandlingsmedel för tvätt (t.ex. tvättspray, fläckborttagning). Använd inte högtrycksvätt eller ångtvätt för att rengöra maskinen.

### Rengöra fuktgivaren

**Anvisning:** Tumlaren har en rostfri fuktgivare. Fuktgivaren mäter tvättens fuktighetsgrad.

Efter en längre tids användning kan ett tunn skikt av kalk eller rester av tvätt- och sköljmedel avsättas på fuktgivaren. Avlagringarna måste avlägsnas regelbundet, annars kan givarens funktion och därmed torkresultatet försämras.

Öppna luckan och rengör fuktgivaren med diskvamp.



#### Obs!

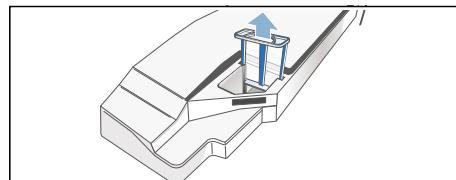
#### Fuktgivaren kan bli skadad.

Rengör aldrig fuktgivaren med skurmedel och stålull.

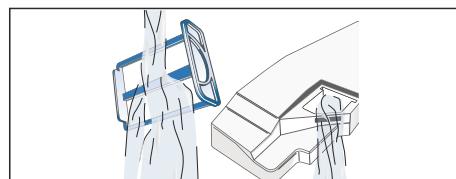
### Rengöra silen i kondensattanken

**Anvisning:** Silen i kondensattanken renar kondensatet som tumlaren använder vid autorengöring.

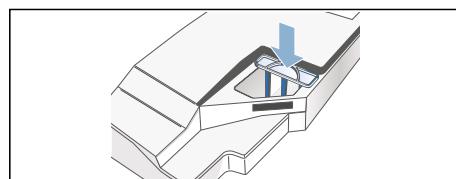
1. Dra ut kondensattanken vågrätt.
2. Häll ut kondensatet.
3. Ta bort silen.



4. Rengör silen i varmvatten eller maskindiska.



5. Sätt i silen så att den snäpper fast igen.



#### Obs!

#### Ludd smutsar ned tumlaren och kan skada den.

- Använd aldrig tumlaren utan filter!
6. Skjut in kondensattanken så att den snäpper fast igen.

## ?

# Felsökning

Fel	Orsak/Åtgärd
 på displayen och avbruten torktumling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Töm kondensattanken och tryck sedan på startknappen; → <i>Sidan 13</i>.</li> <li>■ Om du har installerat tillvalet kondensatavlopp kan avloppsslangen vara igensatt eller knäckt. Kontrollera om det finns avgarngar i slangen och spola igenom den. Dra slangen utan veck</li> </ul>
 på displayen.	Rengör luddfiltret och tryck sedan på startknappen → <i>Sidan 23</i> .
selfCleaning på  displayen.	Kein Fehler. Der Wärmetauscher wird automatisch gereinigt. Kondenswasser-Behälter während der Anzeige nicht herausziehen.
Torktumlaren går inte igång.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sitter kontakten i, har du kollat säkringen?</li> <li>■ Har du valt program? Välj program.</li> <li>■ Öppen tumlarlucka? Stäng luckan.</li> <li>■ Är barnspärren på? Slå av barnspärren.</li> <li>■ Har du valt Färdig om-tid? Programmet startar med födröjning → <i>Sidan 21</i>.</li> </ul>
Det går inte koppla upp mot hemnätverket och du får inte upp  på displayen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wi-Fi:n är av. Ska du koppla upp mot hemnätverket, slå på Wi-Fi:n → <i>Sidan 27</i>.</li> <li>■ Wi-Fi:n är på men det gick inte koppla upp mot hemnätverket. Kontrollera om hemnätverket är uppe eller koppla upp igen mot hemnätverket.</li> </ul>
Home Connect fungerar inte.	Har du problem med Home Connect, så hittar du hjälp på <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>
Tvätten blir skrynklig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tvätten blir skrynklig om du lägger i för mycket tvätt eller väljer fel program för textilsorten. Du hittar all information som du behöver i programtabellen → <i>Sidan 19</i>.</li> <li>■ Ta ur kläderna direkt efter torkningen. Om de får ligga kvar i trumman blir de skrynkliga.</li> </ul>
Det läcker vatten.	Inget fel, tumlaren kanske står snett. Rikta upp tumlaren.
Maskinen ändrar visad programtid under torktumlingen.	Inget fel. Fuktgivarna bestämmer restfuktigheten i tvättgodset och anpassar programtiden (förutom i tidsstyrda program).
* beroende på modell	

Fel	Orsak/Åtgärd
Tvätten blir inte riktigt torr eller är fortfarande fuktig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varm tvätt känns fuktigare vid programslut än vad den egentligen är. Bred ut tvätten så att värmen går ur.</li> <li>■ Finjustera torkinställningen. Det ger längre torktid, men inte högre temperatur. Tvättgodset blir torrare → <i>Sidan 21</i>.</li> <li>■ Välj ett program med längre torktid eller öka på torkinställningen. Temperaturen blir inte högre.</li> <li>■ Välj ett tidsstyrt program för att torka klart fuktig tvätt → <i>Sidan 19</i>.</li> <li>■ Om du har överskridit programmets maximala tvättgodsmängd blir tvätten inte riktigt torr.</li> <li>■ Rengör fuktgivaren i trumman. Tunna kalkskikt eller tvätt- och sköljmedelsrester kan bli avsatta på givaren och försämra funktionen. Tvätten blir inte riktigt torr → <i>Sidan 31</i>.</li> <li>■ Torktumlingen blev avbruten av strömbrott, full kondensattank eller överstrikten maxtorktid.</li> </ul> <p><b>Anvisning:</b> Följ även tvättråden → <i>Sidan 18</i>.</p>
För lång torktid?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Luddfiltret kan vara smutsigt och kräva en längre torktid. Rengör luddfiltret.</li> <li>■ Om tumlarens luftintag är övertäckt eller blockerat kan torktiden bli längre. Håll luftintaget fritt.</li> <li>■ Optimal omgivningstemperatur för torktumling ligger mellan 15°C och 30°C. Torktiden kan bli längre utan intervallet.</li> <li>■ Om du inte har tillräcklig luftcirculation i rummet kan torktiden bli längre. Vädra ur rummet.</li> </ul>
Displayen slocknar och startknappen blinkar.	Inget fel. Energisparläget är på → <i>Sidan 10</i> .
Det finns restvatten i kondensattanken trots att tumlaren är ansluten till kondensatavloppet*.	Inget fel. Det finns restvatten i kondensattanken på grund av tumlarens själv-rengöring om det finns kondensatavledning.
Fuktigheten i rummet ökar.	Inget fel. Kontrollera rumsventilationen.
Strömbrott.	Torkprogrammet blir avbrutet. Ta ut tvätten och bred ut den eller starta om programmet.
Konstiga ljud vid tumling.	Inget fel. Den automatiska rengöringen av värmeväxlaren → <i>Sidan 30</i> ger ljud ifrån sig.
Torktumlaren känns kall trots torktumlingen.	Inget fel. Tumlare med värmepump torkar effektivare på låg temperatur.

\* beroende på modell

**Anvisning:** Kan du inte åtgärda felet själv genom att slå av och på tumlaren igen, kontakta service.



## Förbrukningsvärden

### Förbrukningstabell

Program	Tvättgodsets centrifugeringsvarvtal	Tid**		Effektförbrukning**	
Bomull		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Skåptorrt*	1400 v/min.	117 min.	78 min.	1,55 kWh	0,87 kWh
	1000 v/min.	138 min.	92 min.	1,93 kWh	1,08 kWh
	800 v/min.	159 min.	106 min.	2,24 kWh	1,25 kWh
Stryktorrt*	1400 v/min.	84 min.	56 min.	1,09 kWh	0,61 kWh
	1000 v/min.	105 min.	70 min.	1,44 kWh	0,81 kWh
	800 v/min.	126 min.	84 min.	1,78 kWh	1,00 kWh
<b>Syntet</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Skåptorrt*	800 v/min.	50 min.		0,55 kWh	
	600 v/min.	64 min.		0,69 kWh	

\* Programinställning för kontroll enligt gällande EN61121.

\*\* Värdena kan avvika från angivna värden beroende på textiltyp, tvättgodsets sammansättning, restfuktighet, mängd samt omgivning och torkinställning.

### Effektivaste programmet för bomullstextilier

Följande standardbomullsprogram (märkta med ) är avsedda för normalvåt bomullstvätt och torktumlar tvätten effektivast i förhållande till den kombinerade effektförbrukningen.

#### Standardprogram för bomull enligt gällande EU-förordning 932/2012

Program + Torkresultat	Tvättmängd	Effektförbrukning	Programtid
 Bomull + Skåptorrt	8 kg/4 kg	1,93 kWh/1,08 kWh	138 min/92 min

Programinställning för kontroll och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU

 **Tekniska data**
**Mått:**

85 x 60 x 60 cm

Höjd x bredd x djup

**Vikt:**

ca 57 kg

**Maximal tvättmängd:**

8 kg

**Kondensattank:**

4,6 l

**Anslutningsspänning:**

220 - 240 V

**Anslutningseffekt:**

max. 1000 W

**Avsäkring:**

10 A

**Trumbelysning\*****Omgivningstemperatur:**

5 - 35°C

**Effektförbrukning i avstängt läge:**

0,10 W

**Effektförbrukning i läge PÅ:**

0,10 W

**Effektförbrukning i uppkopplat standbyläge (Wi-Fi)/tid:**

1,8 W/15 min.

 **Service**
**Kundtjänst**

Kan du inte åtgärda felet själv (Felsökning), kontakta service. Vi hjälper dig att lösa problemet och undviker onödiga besök av servicetekniker.

Kontaktuppgifter för serviceställe närmast dig hittar du i den medföljande förteckningen över serviceställen.

Ange tumlarens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar service.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Informationen sitter på insidan av luckan eller på baksidan av torktumlaren.

**Lita på tillverkarens kompetens.**

Kontakta oss. Då kan du vara säker på att det är en utbildad servicetekniker som gör reparationen med originalreservdelar.

\* Beroende på modell

 **Råd och reparationer vid fel**

S 0771 11 22 77 (local rate)

Olika länders kontaktuppgifter hittar du i bifogad förteckning över Serviceställen.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001170162 (9603)